

PAR COURRIEL

Nicolet, le 2 mai 2016

Objet : Demande d'accès concernant la propriété
située au 1500, boulevard Foucault à Drummondville

Monsieur,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 8 avril dernier, concernant l'objet précité.

Vous trouverez en pièces jointes les documents visés par votre demande.

Vous noterez que dans ces documents des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez en pièces jointes une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Si vous désirez des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser à la soussignée, au numéro 819 293-4122, poste 254.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Original signé par :

Suzanne Tremblay
Répondante régionale
de l'accès aux documents

p. j.

RAPPORT D'INSPECTION

Centre de contrôle environnemental du Québec

Direction régionale de la Mauricie et du Centre-du-Québec
Région : Centre-du-Québec

1 Identification

Date de l'inspection : 2015-05-20	Heure d'arrivée : 13 h 02	Heure de départ : 13 h 07
Inspecteur : Andréanne Ferland	Accompagné de :	

N° intervention : 300955532	Type d'intervention : Inspection
N° gestion documentaire : 7340-17-01-00068-01	N° du rapport d'inspection : 401252596
N° demande : 200201185	Type de demande : Programme de contrôle
But de l'inspection : Systématique 2015-2016: Lieu d'entreposage de boues de fosses septiques et municipales	

Lieu inspecté	
Nom du lieu : Vacuum 2000 inc.	
Nom usuel du lieu :	
N° du lieu : X2028499	Type de lieu : commerce
Localisation du lieu inspecté : Adresse du lieu : 1500, boulevard Foucault, Saint-Charles-de-Drummond (Québec) J2C 1B1	
Coordonnées géographiques du lieu (GÉO NAD 83 degrés décimaux) : 45,909697000000;-72,481476000000	

Intervenant du lieu			
Nom	Fonction	Adresse postale (si différente du lieu)	No intervenant SAGO
Vacuum 2000 inc.	Exploitant	441, chemin Hemming Drummondville (Québec) J2B 7T5	Y2016295

Conditions météo
10°C, nuage

Personnes rencontrées SO

Plainte SO

Photos numériques

Nombre de photos prises sur le terrain : 2	Nombre de photos annexées au rapport : 2
--	--

Toutes les photos annexées à ce rapport ont été prises par Andréanne Ferland avec un appareil photo de type Olympus Stylus 760, 7.1 mégapixels. L'original de ces photos a été conservé conformément à la Directive sur la gestion des photos numériques. La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central.

Les photos sont conservées sur le répertoire sécurisé suivant : M:\Rég-17\feran01\7340-17-01-00068-01(vacuum 2000)\2015-05-20

Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection et aucune n'a été modifiée, sauf les photos 1 et 2 qui ont été redimensionnées (small).

Grilles d'inspection annexées SO

Numéro	Titre
M-9	Grille d'inspection des lieux d'entreposage et de traitement des boues de fosses septiques

Autres pièces annexées au rapport SO

Échantillons SO

2 Mise en contexte (facultatif) SO

Certificat d'autorisation délivré le 15 décembre 2011 pour l'exploitation d'un lieu d'entreposage de boues de fosses septiques et municipales.

3 Description de l'inspection

Je me rends au lieu d'entreposage temporaire des boues de fosses septiques et municipales, situé à l'arrière du 1500 boulevard Foucault à St-Charles-de-Drummond. Au 1500, boulevard Foucault, deux commerces sont affichés, soit le salon de bronzage Mona et un gym.

La citerne est stationnée sur le terrain à l'arrière du bâtiment. Le terrain voisin est occupé par un commerce ou une industrie. Une barrière bloque l'accès au terrain. Je fais le tour du bâtiment et accède à la citerne.

Je ne sens pas d'odeurs de boues de fosses septiques autour de la citerne.

Je ne vois pas d'écoulement sur les parois de la citerne ou de résidus au sol.

J'utilise l'échelle afin d'accéder le dessus de la citerne afin de vérifier le niveau de boue. La trappe est ouverte recouverte d'une plaque de métal (photo 1). Je ne vois pas le niveau de boues dans la citerne.

À l'arrière de la citerne se trouve le branchement pour la vidange du réservoir. Je ne vois aucun écoulement ou trace d'écoulement à cet endroit (photo 2).

Je ne rencontre personne sur place.

4 Vérification complémentaire à l'inspection (si requis) SO

5 Conclusion

Je n'ai pas constaté de manquement au certificat d'autorisation lors de l'inspection. Je ne suis pas en mesure de confirmer si la citerne contient des boues et si le délais d'entreposage (48h) est respecté.

Évaluation de la gravité des conséquences des manquements constatés SO

6 Recommandations

Ainsi, je recommande de clore l'intervention.

Rédigé par : Andréanne Ferland

Signature : *A. Ferland*

Date de signature : 2015-05-22

7 Vérification du rapport d'inspection

Approuvé par : Richard Beauregard

Fonction : Chef d'équipe, secteur municipal et agricole

Signature :

Richard Beauregard

Date : 2015-06-08

Commentaires :



P5206886 (Small).JPG

Photo 1: Couvert de la citerne.



P5206887 (Small).JPG

Photo 2: Tuyau de vidange/remplissage.

AF

PROGRAMME DE CONTRÔLE M-9
Grille d'inspection des lieux d'entreposage et de traitement
des boues de fosses septiques

Identification

Date de l'inspection : 20 mai 2015	
Inspecteur : Andréanne Ferland	N° du rapport d'inspection : 401252596
Nom du lieu : Vacuum 2000 inc.	N° du lieu : X2028499

Points de vérification avant l'inspection

Noter les renseignements pouvant être utile pour la réalisation de l'inspection tel que les types de traitement, les modes d'entreposage, la capacité de traitement et d'entreposage selon le certificat d'autorisation.

Ce lieu sert d'entreposage temporaire des boues avant leur acheminement au centre de traitement de 23-24. Une citerne fixe et étanche de 13 000L est utilisées pour les fins d'entreposage temporaire. La durée maximale d'entreposage est de 2 jours.

Éléments pertinents à vérifier du programme de contrôle du CA

Éléments	Conformité				Commentaire (inscrire un N°)
	OUI	NON	SO	NV	
<input type="checkbox"/> Tenue de registre	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Respect du suivi de l'échantillonnage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Entretien des équipements	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Étanchéité des infrastructures	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Risque de débordement	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Odeurs	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Dégrillage (gestion des MR)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Gestion de l'effluent (débits et charge)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Respect engagement, entente industrie.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Suivi eau souterraine (piézomètre)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Rapport annuel	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Autre (spécifiez)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Autre (spécifiez)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

SO = sans objet (ne s'applique pas); NV = non vérifié

Estimation des volumes entreposés ou valorisés et destination (usage)

Type de matières	Volume estimé (m³)	Préciser la gestion et la destination finales des boues	Commentaire (inscrire un N°)
<input checked="" type="checkbox"/> Boues de fosses septiques			
<input checked="" type="checkbox"/> Boues municipales			
<input type="checkbox"/> Boues d'abattoir			
<input type="checkbox"/> Autres boues (agro-alimentaires)			
<input type="checkbox"/> Autres (spécifiez)			
<input type="checkbox"/>			

Commentaires

N°	Commentaires (en lien avec les volumes et les éléments à vérifier, etc.)

Joindre ce document à la version papier de votre rapport d'inspection

RAPPORT D'INSPECTION

Centre de contrôle environnemental du Québec

Direction régionale de la Mauricie et du Centre-du-Québec
Région : Centre-du-Québec

1 Identification

Date de l'inspection : 2014-06-12	Heure d'arrivée : 14 h 09	Heure de départ : 14 h 14
Inspecteur : Andréanne Ferland	Accompagné de : Catherine Roy, Stagiaire	

N° intervention : 300894083	Type d'intervention : Inspection
N° gestion documentaire : 7340-17-01-00068-01	N° du rapport d'inspection : 401149291
N° demande : 200201185	Type de demande : Programme de contrôle
But de l'inspection : Vérifier la conformité environnementale du site dans le cadre du programme de contrôle M-9 pour les lieux d'entreposage des boues de fosses septiques et des lieux de traitement des boues sanitaires (2014-2015).	

Lieu inspecté	
Nom du lieu : Vacuum 2000 inc.	
Nom usuel du lieu :	
N° du lieu : X2028499	Type de lieu : commerce
Localisation du lieu inspecté : Adresse du lieu : 1500, boulevard Foucault, Saint-Charles-de-Drummond (Québec) J2C 1B1	
Coordonnées géographiques du lieu (GÉO NAD 83 degrés décimaux) : 45,909697000000;-72,481476000000	

Intervenant du lieu			
Nom	Fonction	Adresse postale (si différente du lieu)	No intervenant SAGO
Vacuum 2000 inc.	Exploitant	441, chemin Hemming Drummondville (Québec) J2B 7T5	Y2016295

Conditions météo
≈12°C, pluie

Personnes rencontrées	<input checked="" type="checkbox"/> SO
-----------------------	--

Plainte	<input checked="" type="checkbox"/> SO
---------	--

Photos numériques	
Nombre de photos prises sur le terrain : 3	Nombre de photos annexées au rapport : 3
<p>Toutes les photos annexées à ce rapport ont été prises par Andréanne Ferland avec un appareil photo de type Olympus Stylus 760. L'original de ces photos a été conservé conformément à la Directive sur la gestion des photos numériques. La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central.</p> <p>Les photos sont conservées sur le répertoire sécurisé suivant : M:\Rég-17\feran01\7340-17-01-00068-01(vacuum 2000)\2014-06-12</p> <p>Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection et aucune n'a été modifiée, sauf les photos 1 à 3 qui ont été redimensionnées (small).</p>	

Grilles d'inspection annexées	<input type="checkbox"/> SO
-------------------------------	-----------------------------

Numéro	Titre
M-9	Grille d'inspection des lieux d'entreposage et de traitement des boues de fosses septiques

Autres pièces annexées au rapport SO

Échantillons SO

2 Mise en contexte (facultatif) SO

Certificat d'autorisation délivré le 15 décembre 2011 pour l'exploitation d'un lieu d'entreposage de boues de fosses septiques et municipales.

3 Description de l'inspection

Je me rends au lieu d'entreposage temporaire des boues de fosses septiques et municipales, situé à l'arrière du 1500 boulevard Foucault à St-Charles-de-Drummond. Au 1500, boulevard Foucault, deux commerces sont affichés, soit le salon de bronzage Mona et un gym.

La citerne est stationnée sur le terrain à l'arrière du bâtiment. Le terrain voisin est occupé par un commerce ou une industrie.

Les d'odeurs de boues de fosses septiques se limitent au périmètre de la citerne.

Je ne vois pas d'écoulement sur les parois de la citerne ou de résidus au sol.

J'utilise l'échelle afin d'accéder le dessus de la citerne afin de vérifier le niveau de boue. La trappe est ouverte (photos 1 et 2). Le niveau des boues se trouve à environ 25-27 du bord.

À l'arrière de la citerne se trouve le branchement pour la vidange du réservoir. Je ne vois aucun écoulement ou trace d'écoulement à cet endroit (photo 3).

Je ne rencontre personne sur place.

4 Vérification complémentaire à l'inspection (si requis) SO

5 Conclusion

Je n'ai pas constaté de manquement lors de l'inspection (pas de non respect du c.a.).

Évaluation de la gravité des conséquences des manquements constatés SO

6 Recommandations

Ainsi, je recommande de clore l'intervention.

Rédigé par : Andréanne Ferland

Date de rédaction : 2014-07-02

Signature : *A. Ferland*

Date de signature : 2014-07-02

7 Vérification du rapport d'inspection

Approuvé par : Richard Beauregard

Fonction : Chef d'équipe, secteur municipal et agricole

Signature : *Richard Beauregard*

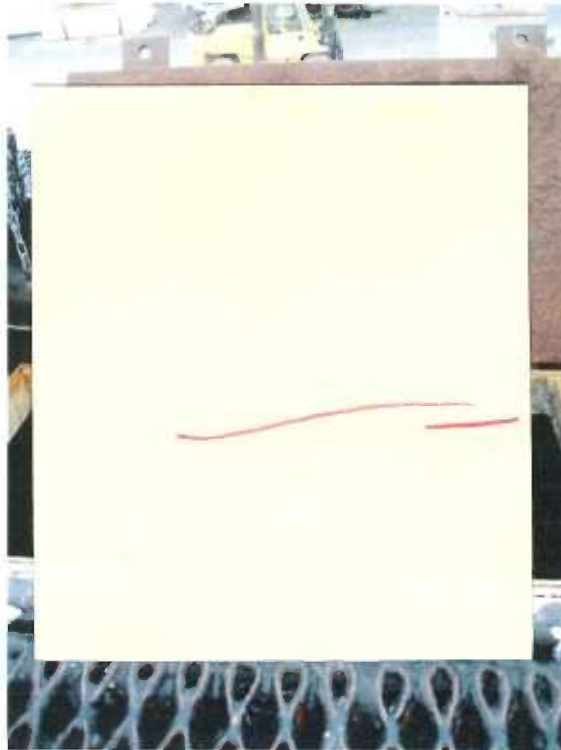
Date : 2014-08-04

Commentaires :



P6126260 (Small).JPG

Photo 1: Couvert de la citerne ouvert - présence de boues.



P6126261 (Small).JPG

Photo 2: Couvert de la citerne ouvert - présence de boues.



P6126262 (Small).JPG

Photo 3: Pas de rejet au branchement à l'arrière de la citerne.

Identification

Date de l'inspection : 12 juin 2014	
Inspecteur : Andréanne Ferland	N ^o du rapport d'inspection : 401149291
Nom du lieu : Vacuum 2000 inc.	N ^o du lieu : X2028499

Points de v erification avant l'inspection

Noter les renseignements pouvant être utile pour la réalisation de l'inspection tel que les types de traitement, les modes d'entreposage, la capacité de traitement et d'entreposage selon le certificat d'autorisation.

Ce lieu sert d'entreposage temporaire des boues avant leur acheminement au centre de traitement de 23-24 Une citerne fixe et étanche de 13 000L est utilisées pour les fins d'entreposage temporaire. La durée maximale d'entreposage est de 2 jours.

Eléments pertinents à v erifier du programme de contrôle du CA

Eléments	Conformité				Commentaire (inscrire un N ^o)
	OUI	NON	SO	NV	
<input type="checkbox"/> Tenue de registre	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Respect du suivi de l'échantillonnage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Entretien des �quipements	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> �tanch�it� des infrastructures	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Risque de d�bordement	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Odeurs	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> D�grillage (gestion des MR)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Gestion de l'effluent (débits et charge)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Respect engagement, entente industrie.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Suivi eau souterraine (piézomètre)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Rapport annuel	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Autre (spécifiez)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Autre (spécifiez)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

SO = sans objet (ne s'applique pas); NV = non vérifié

Estimation des volumes entreposés ou valorisés et destination (usage)

Type de matières	Volume estimé (m ³)	Préciser la gestion et la destination finales des boues	Commentaire (inscrire un N ^o)
<input checked="" type="checkbox"/> Boues de fosses septiques		23-24	
<input checked="" type="checkbox"/> Boues municipales			
<input type="checkbox"/> Boues d'abattoir			
<input type="checkbox"/> Autres boues (agro-alimentaires)			
<input type="checkbox"/> Autres (spécifiez)			
<input type="checkbox"/>			

Commentaires

N ^o	Commentaires (en lien avec les volumes et les éléments à v�erifier, etc.)

RAPPORT D'INSPECTION

Centre de contrôle environnemental du Québec

Direction régionale de la Mauricie et du Centre-du-Québec
Région : Centre-du-Québec

Version du 29 novembre 2013

1 Identification

Date de l'inspection : 2013-11-28

Heure d'arrivée : 13 h 37

Heure de départ : 13 h 43

Inspecteur : Andréanne Ferland

Accompagné de :

N° intervention : 300847682 et 300851591

Type d'intervention : Inspection de conformité et inspection

N° gestion documentaire : 7340-17-01-0006801

N° du rapport d'inspection : 401092002 et 401092415

N° demande : 200299169 et 200201185

Type de demande : Document officiel et Programme de contrôle

But de l'inspection : Vérifier le respect du certificat d'autorisation délivré le 15 décembre 2011 concernant l'exploitation d'un lieu d'entreposage de boues de fosses septiques et municipales.

Vérifier la conformité environnementale du site dans le cadre du programme de contrôle M-9 (inspection des lieux d'entreposage et de traitement des boues de fosses septiques)

Lieu inspecté

Nom du lieu : Vacuum 2000 inc.

Nom usuel du lieu :

N° du lieu : X2028499

Type de lieu : commerce

Localisation du lieu inspecté : Adresse du lieu : 1500, boulevard Foucault,
Saint-Charles-de-Drummond (Québec) J2C 1B1

Coordonnées géographiques du lieu (GÉO NAD 83 degrés décimaux) : 45,909697000000;-72,481476000000

Intervenant du lieu

Nom	Fonction	Adresse postale (si différente du lieu)	No intervenant SAGO
Vacuum 2000 inc.	Locataire	441, chemin Hemming Drummondville (Québec) J2B 7T5	Y2016295

Conditions météo

≈-9°C, nuageux

Personnes rencontrées

SO

Plainte

SO

Photos numériques

Nombre de photos prises sur le terrain : 5

Nombre de photos annexées au rapport : 5

Toutes les photos annexées à ce rapport ont été prises par Andréanne Ferland avec un appareil photo de type Olympus Stylus 760 7.1 Mégapixels. L'original de ces photos a été conservé conformément à la Directive sur la gestion des photos numériques. La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central.

Les photos sont conservées sur le répertoire sécurisé suivant : M:\Rég-17\feran01\7340-17-01-00068-01(vacuum 2000)\2013-11-28

Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection et aucune n'a été modifiée, sauf les photos 1 à 5 qui ont été redimensionnées (small).

Grilles d'inspection annexées

SO

Numéro	Titre
1	Grille d'inspection des lieux d'entreposage et de traitement des boues de fosses septiques

Autres pièces annexées au rapport SO

	Numéro	Titre
<input type="checkbox"/> Croquis		
<input type="checkbox"/> Plan		
<input type="checkbox"/> Carte		
<input type="checkbox"/> Autre		

Échantillons SO**2 Mise en contexte (facultatif)** SO**3 Description de l'inspection**

Je me rends au lieu d'entreposage temporaire des boues de fosses septiques et municipales, situé à l'arrière du 1500 boulevard Foucault à St-Charles-de-Drummond. Au 1500, boulevard Foucault, deux commerces sont affichés, soit le salon de bronzage Mona et le garage MDL (photo 5).

La citerne est stationnée sur le terrain à l'arrière du bâtiment (photo 1). Le terrain voisin est occupé par un commerce ou une industrie.

Sur place, je ne sens pas d'odeur s'apparentant aux boues de fosses septiques ou municipales.

Je ne vois pas d'écoulement sur les parois de la citerne ou de résidus au sol.

J'utilise l'échelle afin d'accéder le dessus de la citerne afin de vérifier le niveau de boue. La trappe est gelée (photo 4).

Deux tuyaux sont connectés à la citerne à l'arrière de cette dernière (photo 2). Je ne vois aucun écoulement ou trace d'écoulement au bout des tuyaux.

Des tuyaux sont également entreposés au sol (photo 3). Je ne vois aucun écoulement ou trace d'écoulement autour de ces derniers.

Je ne rencontre personne sur place.

Une nouvelle résidence a été construite en face du 1500, boulevard Foucault. Après vérification à l'atlas sago, celle-ci est à plus de 75m de la citerne.

4 Vérification complémentaire à l'inspection (si requis) SO**5 Conclusion**

Lors de l'inspection, les éléments vérifiés concernant l'exploitation du lieu d'entreposage des boues étaient conformes à la réglementation applicable.

Évaluation de la gravité des conséquences des manquements constatés SO**6 Recommandations**

Ainsi, je recommande de clore l'intervention

Rédigé par : **Andréanne Ferland**

Date de rédaction : 2013-12-03

Signature : *AFerland*

7 Vérification du rapport d'inspection

Approuvé par : **Richard Beauregard**

Fonction : **Chef d'équipe, secteur municipal**

Signature :

Richard Beauregard

Date : 2013-12-09

Commentaires :



PB285843 (Small).JPG

Photo 1: Citerne d'entreposage des boues.



PB285844 (Small).JPG

Photo 2: Tuyaux branchés à l'arrière de la citerne.



PB285845 (Small).JPG

Photo 3: Tuyaux entreposés au sol.

RP

Lieu d'entreposage de boues - Vacuum 2000

Photos prises le 28 novembre 2013



PB285846 (Small).JPG

Photo 4: Trappe sur le dessus de la citerne.



PB285847 (Small).JPG

Photo 5: Affiche publicitaire du 1500, blv Foucault.

bp

Identification

Date de l'inspection : 28 novembre 2013

Inspecteur : Andréanne Ferland

N° du rapport d'inspection : 401092002

Nom du lieu : Vacuum 2000 inc.

N° du lieu : X2028499

Points de vérification avant l'inspection

Noter les renseignements pouvant être utile pour la réalisation de l'inspection tel que les types de traitement, les modes d'entreposage, la capacité de traitement et d'entreposage selon le certificat d'autorisation.

Ce lieu sert d'entreposage temporaire des boues avant leur acheminement au centre de traitement de 23-24 Une citerne fixe et étanche de 13 000L est utilisées pour les fins d'entreposage temporaire. La durée maximale d'entreposage est de 2 jours.

Éléments pertinents à vérifier du programme de contrôle du CA

Éléments	Conformité				Commentaire (inscrire un N°)
	OUI	NON	SO	NV	
<input type="checkbox"/> Tenue de registre	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Respect du suivi de l'échantillonnage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Entretien des équipements	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Étanchéité des infrastructures	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Risque de débordement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	1
<input type="checkbox"/> Odeurs	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Dégrillage (gestion des MR)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Gestion de l'effluent (débits et charge)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Respect engagement, entente industrie.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Suivi eau souterraine (piézomètre)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Rapport annuel	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

SO = sans objet (ne s'applique pas); NV = non vérifié

Estimation des volumes entreposés ou valorisés et destination (usage)

Type de matières	Volume estimé (m³)	Préciser la gestion et la destination finales des boues	Commentaire (inscrire un N°)
<input checked="" type="checkbox"/> Boues de fosses septiques	inconnu		
<input checked="" type="checkbox"/> Boues municipales	inconnu		
<input type="checkbox"/> Boues d'abattoir			
<input type="checkbox"/> Autres boues (agro-alimentaires)			
<input type="checkbox"/> Autres (spécifiez)			
<input type="checkbox"/>			

Commentaires

N°	Commentaires (en lien avec les volumes et les éléments à vérifier, etc.)
1	Le couvercle sur le dessus de la citerne était gelé.

Joindre ce document à la version papier de votre rapport d'inspection

Nicolet, le 15 décembre 2011

CERTIFICAT D'AUTORISATION
Loi sur la qualité de l'environnement
(L.R.Q., c. Q-2, article 22)

Vacuum 2000 inc.
441, chemin Hemming
Drummondville (Québec) J2B 7T5

N/Réf. : 7610-17-01-02715-02
400 798 563

Objet : Exploitation d'un lieu d'entreposage de boues de fosses septiques et municipales

Mesdames,
Messieurs,

À la suite de votre demande de certificat d'autorisation du 10 février 2011, reçue le 11 février 2011 et complétée le 7 décembre 2011, j'autorise, conformément à l'article 22 de la *Loi sur la qualité de l'environnement* (L.R.Q., c. Q-2), le titulaire mentionné ci-dessus à réaliser le projet décrit ci-dessous :

Exploitation d'un lieu d'entreposage de boues de fosses septiques et municipales avant leur acheminement à un centre de traitement, sur le lot 20-4 du cadastre du canton de Wendover, dans la ville de Drummondville, faisant partie de la municipalité régionale de comté de Drummond.

Les documents suivants font partie intégrante du présent certificat d'autorisation :

- Formulaire de demande de certificat d'autorisation ou demande d'autorisation pour un projet industriel, signé le 10 février 2011 par M. Jacques St-Cyr, concernant l'entreposage de boues municipales et de fosses septiques, incluant 4 annexes et 1 document joint;

- Lettre datée du 17 juin 2011, signée par M. Jacques St-Cyr, concernant notamment le lieu d'expédition des boues.

En cas de divergence entre l'information fournie, la plus récente prévaudra.

Le projet devra être réalisé conformément à ces documents.

En outre, ce certificat d'autorisation ne dispense pas le titulaire d'obtenir toute autre autorisation requise par toute loi ou tout règlement, le cas échéant.

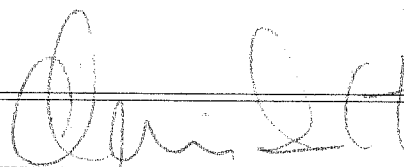
Pour le ministre,



LSTM/CO/st

Luc St-Martin, ing.
Directeur régional de l'analyse
et de l'expertise de la Mauricie
et du Centre-du-Québec

Préparé par


Claire Ouellet, ing., analyste

Recommandé par


Serge Lévesque, directeur adjoint

RAPPORT D'INSPECTION

Centre de contrôle environnemental du Québec

Direction régionale de la Mauricie et du Centre-du-Québec
Région : Centre-du-Québec

1 Identification

Date de l'inspection : 2015-05-20 Heure d'arrivée : 13 h 02 Heure de départ : 13 h 07
Inspecteur : Andréanne Ferland Accompagné de :

N° intervention : 300955532 Type d'intervention : Inspection
N° gestion documentaire : 7340-17-01-00068-01 N° du rapport d'inspection : 401252596
N° demande : 200201185 Type de demande : Programme de contrôle
But de l'inspection : Systématique 2015-2016: Lieu d'entreposage de boues de fosses septiques et municipales

Lieu inspecté
Nom du lieu : Vacuum 2000 inc.
Nom usuel du lieu :
N° du lieu : X2028499 Type de lieu : commerce
Localisation du lieu inspecté : Adresse du lieu : 1500, boulevard Foucault, Saint-Charles-de-Drummond (Québec) J2C 1B1
Coordonnées géographiques du lieu (GÉO NAD 83 degrés décimaux) : 45,909697000000;-72,481476000000

Intervenant du lieu

Nom	Fonction	Adresse postale (si différente du lieu)	No intervenant SAGO
Vacuum 2000 inc.	Exploitant	441, chemin Hemming Drummondville (Québec) J2B 7T5	Y2016295

Conditions météo
10°C, nuage

Personnes rencontrées SO

Plainte SO

Photos numériques

Nombre de photos prises sur le terrain : 2 Nombre de photos annexées au rapport : 2

Toutes les photos annexées à ce rapport ont été prises par Andréanne Ferland avec un appareil photo de type Olympus Stylus 760, 7.1 mégapixels. L'original de ces photos a été conservé conformément à la Directive sur la gestion des photos numériques. La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central.

Les photos sont conservées sur le répertoire sécurisé suivant : M:\Rég-17\feran01\7340-17-01-00068-01(vacuum 2000)\2015-05-20

Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection et aucune n'a été modifiée, sauf les photos 1 et 2 qui ont été redimensionnées (small).

Grilles d'inspection annexées SO

Numéro	Titre
M-9	Grille d'inspection des lieux d'entreposage et de traitement des boues de fosses septiques

Autres pièces annexées au rapport SO

Échantillons SO

2 Mise en contexte (facultatif) SO

Certificat d'autorisation délivré le 15 décembre 2011 pour l'exploitation d'un lieu d'entreposage de boues de fosses septiques et municipales.

3 Description de l'inspection

Je me rends au lieu d'entreposage temporaire des boues de fosses septiques et municipales, situé à l'arrière du 1500 boulevard Foucault à St-Charles-de-Drummond. Au 1500, boulevard Foucault, deux commerces sont affichés, soit le salon de bronzage Mona et un gym.

La citerne est stationnée sur le terrain à l'arrière du bâtiment. Le terrain voisin est occupé par un commerce ou une industrie. Une barrière bloque l'accès au terrain. Je fais le tour du bâtiment et accède à la citerne.

Je ne sens pas d'odeurs de boues de fosses septiques autour de la citerne.

Je ne vois pas d'écoulement sur les parois de la citerne ou de résidus au sol.

J'utilise l'échelle afin d'accéder le dessus de la citerne afin de vérifier le niveau de boue. La trappe est ouverte recouverte d'une plaque de métal (photo 1). Je ne vois pas le niveau de boues dans la citerne.

À l'arrière de la citerne se trouve le branchement pour la vidange du réservoir. Je ne vois aucun écoulement ou trace d'écoulement à cet endroit (photo 2).

Je ne rencontre personne sur place.

4 Vérification complémentaire à l'inspection (si requis) SO

5 Conclusion

Je n'ai pas constaté de manquement au certificat d'autorisation lors de l'inspection. Je ne suis pas en mesure de confirmer si la citerne contient des boues et si le délais d'entreposage (48h) est respecté.

Évaluation de la gravité des conséquences des manquements constatés SO

6 Recommandations

Ainsi, je recommande de clore l'intervention.

Rédigé par : Andréanne Ferland

Signature : *A. Ferland*

Date de signature : 2015-05-22

7 Vérification du rapport d'inspection

Approuvé par : Richard Beauregard

Fonction : Chef d'équipe, secteur municipal et agricole

Signature :

Richard Beauregard

Date : 2015-06-08

Commentaires :



P5206886 (Small).JPG

Photo 1: Couvert de la citerne.



P5206887 (Small).JPG

Photo 2: Tuyau de vidange/remplissage.

AF

PROGRAMME DE CONTRÔLE M-9
Grille d'inspection des lieux d'entreposage et de traitement
des boues de fosses septiques

Identification

Date de l'inspection : 20 mai 2015	
Inspecteur : Andréanne Ferland	N° du rapport d'inspection : 401252596
Nom du lieu : Vacuum 2000 inc.	N° du lieu : X2028499

Points de vérification avant l'inspection

Noter les renseignements pouvant être utile pour la réalisation de l'inspection tel que les types de traitement, les modes d'entreposage, la capacité de traitement et d'entreposage selon le certificat d'autorisation.

Ce lieu sert d'entreposage temporaire des boues avant leur acheminement au centre de traitement de 23-24 Une citerne fixe et étanche de 13 000L est utilisées pour les fins d'entreposage temporaire. La durée maximale d'entreposage est de 2 jours.

Éléments pertinents à vérifier du programme de contrôle du CA

Éléments	Conformité				Commentaire (inscrivez un N°)
	OUI	NON	SO	NV	
<input type="checkbox"/> Tenue de registre	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Respect du suivi de l'échantillonnage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Entretien des équipements	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Étanchéité des infrastructures	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Risque de débordement	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Odeurs	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Dégrillage (gestion des MR)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Gestion de l'effluent (débits et charge)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Respect engagement, entente industrie.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Suivi eau souterraine (piézomètre)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Rapport annuel	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Autre (spécifiez)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Autre (spécifiez)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

SO = sans objet (ne s'applique pas); NV = non vérifié

Estimation des volumes entreposés ou valorisés et destination (usage)

Type de matières	Volume estimé (m³)	Préciser la gestion et la destination finales des boues	Commentaire (inscrivez un N°)
<input checked="" type="checkbox"/> Boues de fosses septiques			
<input checked="" type="checkbox"/> Boues municipales			
<input type="checkbox"/> Boues d'abattoir			
<input type="checkbox"/> Autres boues (agro-alimentaires)			
<input type="checkbox"/> Autres (spécifiez)			
<input type="checkbox"/>			

Commentaires

N°	Commentaires (en lien avec les volumes et les éléments à vérifier, etc.)

Joindre ce document à la version papier de votre rapport d'inspection

RAPPORT D'INSPECTION

Centre de contrôle environnemental du Québec

Direction régionale de la Mauricie et du Centre-du-Québec
Région : Nicolet

1. Identification

Date de l'inspection : 2012-03-22	Heure d'arrivée : 9 h 42	Heure de départ : 10 h 33
Inspecteur : Sylvie Thiffault	Accompagné de : M. Patrick Baudry, insp. municipal de Drummondville	
N° intervention : 300735231	Type d'intervention : Inspection	
N° gestion documentaire : 7610-17-01-02715 -01	N° du rapport d'inspection : 400921297	
N° demande : 200258236	Type de demande : Plainte à car. environnemental	
But de l'inspection : Vérifier l'état de la gestion des boues septiques.		

Lieu inspecté	
Nom du lieu : Vacuum 2000 inc.	
Nom usuel du lieu : Vacuum 2000 inc.	
N° du lieu : X2028499	Type de lieu : commerce
Localisation du lieu inspecté : Adresse du lieu : 1500, boulevard Foucault Saint Charles de Drummond (Québec) J2C 1B1	
Coordonnées géographiques du lieu : 45,909697000000;-72,481476000000	

Intervenant du lieu			
Nom	Fonction	Adresse postale (si différente du lieu)	No intervenant SAGO
Vacuum 2000 inc.	propriétaire	441, chemin Hemming Drummondville (Québec) J2B 7T5	Y2016295

Conditions météo
Ensoleillé, 13°C

Personnes rencontrées		
Nom	Fonction	N° de téléphone (ou autre)
M. Jacques St-Cyr	propriétaire	(819) 478-2000

Mode d'identification		
But expliqué :	<input checked="" type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> s. o.
Mode d'identification :	<input checked="" type="checkbox"/> verbale	<input checked="" type="checkbox"/> preuve de statut
But expliqué à/Identification faite auprès de : M. Jacques St-Cyr		

Plainte		
Plaignant rencontré :	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> s. o.

Photos numériques	
Nombre de photos prises sur le terrain : 3	Nombre de photos annexées au rapport : 3
Toutes les photos annexées à ce rapport ont été prises par Sylvie Thiffault avec un appareil photo de type Finepix XP (1NE30901). L'original de ces photos a été conservé conformément à la Directive sur la gestion des photos numériques. La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central.	
Les photos sont conservées sur le répertoire sécurisé suivant : M:\Rég-17\thisy01\7610-17-01-02715-01\2012-03-22	
Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection et aucune n'a été modifiée, sauf 3 photos en annexes redimensionnées.	

Autres pièces annexées au rapport		
	Numéro	Titre
<input type="checkbox"/> Croquis		
<input type="checkbox"/> Plan		
<input type="checkbox"/> Carte		
<input type="checkbox"/> Autre		

Échantillons

Type	Nature	Nombre de points de prélèvements	Nombre de contenants	
<input type="checkbox"/> eau				
<input type="checkbox"/> air				
<input type="checkbox"/> sol				
<input type="checkbox"/> matières résiduelles				
<input type="checkbox"/> matières dangereuses				
<input type="checkbox"/> matières dangereuses résiduelles				
<input type="checkbox"/> flore				
<input type="checkbox"/> faune				
<input type="checkbox"/> pesticides				
<input type="checkbox"/> autre, précisez				
Duplicata des échantillons remis :		<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> s. o.
Demandes d'analyses jointes au rapport :		<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> s. o.

2. Mise en contexte (facultatif)

- Rendez-vous pris au préalable avec le propriétaire, dans le but de vérifier l'état de la gestion des boues septiques.

3. Description de l'inspection

- À mon arrivée, j'ai constaté les faits suivants;
- J'arrive en même temps que l'inspecteur municipal.
- Le propriétaire arrive environ 5 minutes après nous.
- Le propriétaire nous montre l'intérieur du garage.
- Je constate que le caniveau ne contient pas de liquide.
- Je constate qu'il n'y a pas de matières dangereuses résiduelles (huiles usées) d'entreposées à l'intérieur du garage.
- Le propriétaire m'informe qu'ils ne font pas de changement d'huile, ceux-ci sont faits chez 53-24 à Drummondville.
- Je demande au propriétaire leur façon de procéder pour la gestion des boues de fosse septique.
- Le propriétaire m'informe que les boues sont récupérées chez les particuliers, si la citerne n'est pas remplie à pleine capacité, les boues sont entreposées dans la citerne qui se trouve derrière le garage, pour un maximum de 2 jours. Ensuite, les boues sont envoyées soit chez _____ ou dans un conteneur de _____
- Je demande au propriétaire de me faire parvenir les bons de connaissance pour 2010 et 2011.
- Le propriétaire m'informe que la secrétaire est en vacance, qu'il me transmet l'information dès son retour dans 2 semaines.
- Je demande au propriétaire, à part les fosses septiques, quelles activités l'entreprise fait.
- Le propriétaire m'informe qu'il fait aussi l'entretien de certain réseau d'égout, de pluvial et des vidanges de trappes à graisse d'entreprise de transformation de viande.

4. Vérification complémentaire à l'inspection (si requis)

- Après vérification des bons de connaissance, je constate qu'il n'y a pas d'adresse du lieu de prélèvement.
- J'ai demandé à l'exploitant de me transmettre les ententes entre l'entreprise Vacuum 2000 et ses clients.

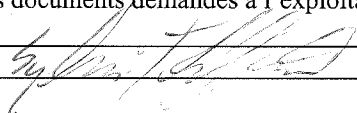
5. Conclusion

- Lors de mon inspection au 1500 boulevard Foucault à Saint-Charles-de-Drummond, j'ai constaté qu'il n'y avait pas entreposage de matières dangereuses résiduelles à l'intérieur du garage.
- Attendre les documents demandés à l'exploitant.

6. Recommandations

- Attendre les documents demandés à l'exploitant.

Signature :



Date de rédaction : 11 mai 2012

7. Vérification du rapport d'inspection

Approuvé par : Marie Beaulieu

Fonction : chef d'équipe intérim secteur industriel

Signature :



Date : 16 mai 2012

Commentaires :

Annexe - Photos

Photo no : 1

Fichier : M:\Rég-17\thisy01\7610-17-01-02715-01\2012-03-22

Description :

Derrière le garage



Photo no : 2

Fichier : M:\Rég-17\thisy01\7610-17-01-02715-01\2012-03-22

Description :

Citerne d'accumulation des résidus de fosse septique



Photo no : 3

Fichier : M:\Rég-17\thisy01\7610-17-01-02715-01\2012-03-22

Description :

Citerne d'accumulation des résidus de fosse septique



PAR MESSAGERIE

Nicolet, le 31 mars 2010

AVIS D'INFRACTION

Vacuum 2000 inc.
441, chemin Hemming
Drummondville (Québec) J2B 7T5



N/Réf. : 7610-17-01-02715-01
400690427

Objet : Activités nécessitant une autorisation

Mesdames,
Messieurs,

À la suite de l'inspection effectuée le 5 mars 2010, par une fonctionnaire dûment autorisée de notre direction régionale, nous avons constaté les infractions ci-après, et ce, en dérogation à la loi et au règlement :

1. Avoir entrepris l'exploitation d'une industrie susceptible de résulter en une émission, un dépôt, un dégagement ou un rejet de contaminants dans l'environnement ou une modification de la qualité de l'environnement, sans avoir obtenu préalablement, de la ministre, un certificat d'autorisation.

Loi sur la qualité de l'environnement - article. 22

2. Avoir émis, déposé, dégagé ou rejeté ou permis l'émission, le dépôt, le dégagement ou le rejet d'un contaminant, soit un mélange d'eau et de terre ayant une odeur s'apparentant à de la matière organique en décomposition, provenant de la citerne d'entreposage des boues de fosses septiques, dont la présence dans l'environnement est susceptible de porter atteinte à la vie, à la santé, à la sécurité, au bien-être ou au confort de l'être humain, de causer des dommages ou de porter autrement préjudice à la qualité du sol, à la végétation, à la faune ou aux biens.

Loi sur la qualité de l'environnement - article 20

3. Doit être titulaire d'un permis quiconque transporte des matières dangereuses vers un lieu d'élimination de matières dangereuses.

Règlement sur les matières dangereuses - article 117

Nous vous demandons de prendre les mesures nécessaires pour détenir un permis de transport pour les matières dangereuses résiduelles vers un lieu d'élimination autorisé à les recevoir.

De plus, nous vous recommandons d'identifier votre réservoir d'entreposage des boues de fosses septiques, de vous assurer qu'il est protégé par des butoirs aux endroits qui sont susceptibles d'être heurtés par des véhicules et qu'il soit muni d'un mécanisme de sécurité empêchant l'utilisation des tuyaux en dehors des périodes de remplissage et de vidange.

Nous vous rappelons également qu'en vertu de l'article 110 de la Loi sur la qualité de l'environnement (LQE), celui qui poursuit, jour après jour, l'utilisation d'un procédé industriel, l'exploitation d'une industrie, l'exercice d'une activité ou la production d'un bien ou d'un service, sans détenir de certificat d'autorisation, commet également des infractions quotidiennes distinctes.

Par conséquent, nous vous demandons de prendre immédiatement les mesures nécessaires afin de détenir vos autorisations. Le formulaire de demande d'autorisation est disponible à l'adresse Internet : <http://www.mddep.gouv.qc.ca/Industriel/demande/index.htm>.

Il est de votre responsabilité d'allouer les ressources nécessaires afin de vous adjoindre les services d'un professionnel aguerri pour présenter une demande de certificat d'autorisation.

Pour toute information concernant les autorisations, vous pouvez communiquer avec M^{me} Claire Ouellet, ingénieure et analyste au secteur industriel, à la Direction régionale de l'analyse et de l'expertise au ☎ 819 293-4122, poste 224.

Pour toute information additionnelle, vous pourrez communiquer avec M^{me} Sylvie Thiffault au 819 293-4122, poste 256.

Nous nous réservons le droit d'exercer les recours disponibles à l'égard des infractions qui ont été observées.

ÉB/ST/lr



Éric Bonin, chef d'équipe intérimaire
Secteurs industriel et municipal.

Direction régionale du Centre de contrôle environnemental
de la Mauricie et du Centre-du-Québec

RAPPORT D'INSPECTION

N/Réf. : 7610-17-01-02715-01

Date : 05/03/ 2010

1. IDENTIFICATION

HEURE : - Arrivée : 13h40
Départ : 14h29

INSPECTEUR : Sylvie Thiffeault
ACCOMPAGNÉE DE :
INTERVATION SAGO : 300545345
DOCUMENT SAGO : 400688137
LIEU D'INTERVENTION SAGO : X2028499
INTERVENANT SAGO : Y2016295

LIEUX INSPECTÉS	ADRESSE POSTALE (si différente)
Vacuum 2000 inc.	Vacuum 2000 inc.
1500, boul. Foucault	441, chemin Hemming
St Charles de Drummond (Québec)	Drummondville (Québec)
J2C 1B1	J2B 7T5

PLAIGNANT(E) RENCONTRÉ(E) : oui non

NOM / ADRESSE

TÉLÉPHONE

Anonyme

PERSONNE(S) RENCONTRÉE(S) : oui non

NOM / FONCTION

TÉLÉPHONE

M. Gaston Houle, propriétaire du terrain et du bâtiment

53-54

PIÈCE(S)- ANNEXÉE(S) : PHOTO(S) CROQUIS PLAN(S) CARTE(S)

Nombre : 28

- AUTRE(S) ANNEXE(S)

1. Conversation téléphonique
2. Photo aérienne
3. Factures d'expéditions



PLAINTES



DOSSIER INITIÉ À L'INTERNE

BUT(S) : État de la gestion des boues septiques.

2. DESCRIPTION DE L'INSPECTION

- À mon arrivé, j'ai constaté les faits suivants :
- Météo : ensoleillé, 1°C
- Je constate que le garage est verrouillé. Photo 16
- Le propriétaire du bâtiment vient à ma rencontre.
- Je lui explique le but de mon inspection, il m'offre de m'ouvrir le garage car il a des rénovations à faire et qu'une partie du garage lui sert d'entrepôt.
- Je constate qu'à l'intérieur du garage, il y a des bacs de sol sans couvercles. Voir photo 11
- Je constate qu'il y a tout près, des contenant de sol sans couvercle. Voir photo 6
- Je constate que les sols des contenants et des bacs dégagent une odeur d'hydrocarbure.
- Je constate qu'il y a des barils de 205 litres. Je soulève les couvercles et je constate qu'une odeur incommodante d'hydrocarbure sans dégage (1 23-24). Voir photo 3 à 5 et 7, 8
- Je constate que les contenant (chaudières) et les barils de 205 litres ne sont pas identifiés.
- Je constate que le plancher du garage possède deux caniveaux et un drain ouvert tel que visible sur les photos 1, 2 et 17.
- Le propriétaire de la bâtisse m'avise que ceux-ci sont connectés au égout de la municipalité de St Charles de Drummond et qu'il n'y a pas de séparateur eau/huile.
- Je constate la présence de déversement près des contenants (chaudières) et des bacs de sol dont l'écoulement se dirige vers le drain ouvert et l'un des caniveaux. Je ne vois pas de matière absorbante sur place. Voir photo 10 et 11
- Le propriétaire du bâtiment m'avise que les bacs ont été déposés par un garage du coin sans couvercles et qu'ils étaient couverts de neige lorsque sont locataire les a entreposés dans le garage.
- Il m'avise qu'ils proviennent des caniveaux de garage et que les traces de déversement sur le plancher du garage proviennent de la fonte de la neige qui se trouvait dans les contenants.
- Je constate que le garage est chauffé à l'huile. Voir photo 9
- Je constate qu'il y a deux réservoirs de 1000 litres entreposé dans la cour arrière avec leurs bouchons. Ils sont vide tel que le démontre les photos 12 et 13
- Je constate qu'il y a une citerne fixe située au nord-ouest du bâtiment.
- Je constate qu'il y a présence de déversement au sol sous la citerne (couleur noir et grisâtre, odeur d'excréments) tel que le démontre les photos 14 et 15.

3. MATÉRIEL UTILISÉ

- GPS Garmin 76
- Appareil photo numérique Olympus Stylus 710, 7.1 mégapixels

4. CONCLUSION

- ◆ L'entreprise entrepose des hydrocarbures dans des barils de 205 litres en plastiques, des sols contaminés aux hydrocarbures dans des chaudières sans couvercles et pas identifiés et dans des bacs sans couvercles et pas identifiés et le plancher n'est pas étanche car il possède un drain ouvert et deux caniveaux qui sont branchés aux égouts municipaux. Voir conversation téléphonique du 15 mars 2010. Je constate qu'il n'y a pas de matière absorbante sur les lieux.
- ◆ Il y a infraction en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement article 20 car sous la citerne d'entreposage des boues de fosses sceptiques située au nord-ouest de l'entreprise, il y a présence au sol de contaminant (boue de fosse sceptique).

◆ **Loi sur la qualité de l'environnement article 20**

- ◆ L'entreprise est susceptible d'émettre (odeur), de permettre le dépôt (déversement de boues de fosse sceptique) d'un contaminant dans l'environnement sans détenir un certificat d'autorisation.

◆ **Loi sur la qualité de l'environnement article 22**

- ◆ Après discussion avec le propriétaire de l'entreprise et l'analyste au dossier, il s'avère que l'entreprise transporte des matières dangereuses résiduelles sans détenir de permis de transport pour de telle matière.
- ◆ Il y a infraction au Règlement sur les matières dangereuses article 117, doit être titulaire d'un permis quiconque transporte des matières dangereuses vers un lieu d'élimination de matières dangereuses.

◆ **Règlement sur les matières dangereuses : article 117**

5. RECOMMANDATION(S)

- ◆ Envoyer un avis d'infraction en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement article 20 et 22 et en vertu du Règlement sur les matières dangereuses article 117 .

6. VÉRIFICATION

RÉDIGÉ PAR : Sylvie Thiffeault



16/03/2010

VÉRIFIÉ PAR : Éric Bonin



26 10 31 2010
JJ MM AAAA


COMMENTAIRES DU VÉRIFICATEUR :

Photo : # 1

Date 2010-03-05

Identification :
Caniveau

Note : Vacuum 2000
inc. 1500, boul.
Foucault, St-Charles
de Drummond, QC


SYLVIE THIFFEAULT

23-24

Photo : # 2

Date 2010-03-05

Identification :
Caniveau

Note : Vacuum 2000
inc. 1500, boul.
Foucault, St-Charles
de Drummond, QC



SYLVIE THIFFEAULT

Photo : # 3

Date 2010-03-05

Identification : Baril
d'hydrocarbure

Note : Vacuum 2000
inc. 1500, boul.
Foucault, St-Charles
de Drummond, QC


SYLVIE THIFFEAULT












<p>Photo : # 4</p> <p>Date 2010-03-05</p> <p>Identification : Baril d'hydrocarbure</p> <p>Note : Vacuum 2000 inc. 1500, boul. Foucault, St-Charles de Drummond, QC</p> <p> SYLVIE THIFFEAULT</p>	  
<p>Photo : # 5</p> <p>Date 2010-03-05</p> <p>Identification : Barils d'hydrocarbures</p> <p>Note : Vacuum 2000 inc. 1500, boul. Foucault, St-Charles de Drummond, QC</p> <p> SYLVIE THIFFEAULT</p>	 
<p>Photo : # 6</p> <p>Date 2010-03-05</p> <p>Identification : Sols contaminés provenant de caniveaux de garage.</p> <p>Note : Vacuum 2000 inc. 1500, boul. Foucault, St-Charles de Drummond, QC</p> <p> SYLVIE THIFFEAULT</p>	 

Photo : # 7

Date 2010-03-05

Identification : Baril
d'hydrocarbure

Note : Vacuum 2000
inc. 1500, boul.
Foucault, St-Charles
de Drummond, QC


SYLVIE THIFFEAULT

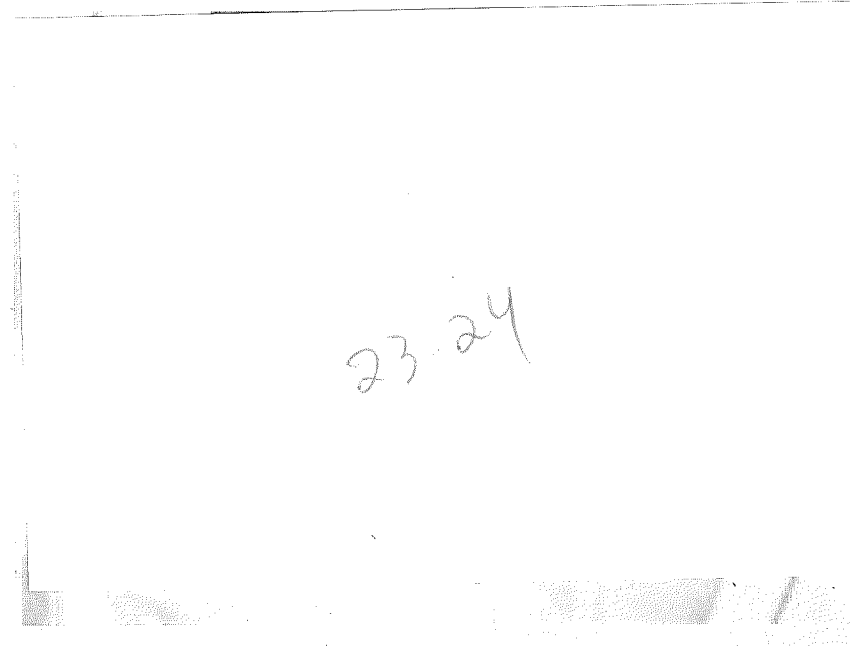



Photo : # 8

Date 2010-03-05

Identification : Baril
d'hydrocarbure

Note : Vacuum 2000
inc. 1500, boul.
Foucault, St-Charles
de Drummond, QC


SYLVIE THIFFEAULT

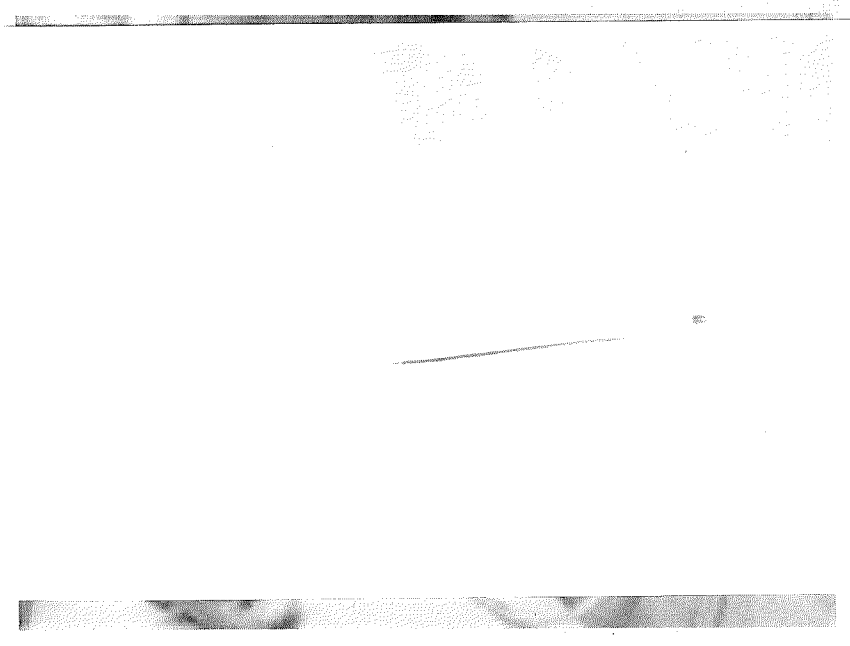


Photo : # 9

Date 2010-03-05

Identification :
Réservoir à l'huile
(chauffage)

Note : Vacuum 2000
inc. 1500, boul.
Foucault, St-Charles
de Drummond, QC


SYLVIE THIFFEAULT

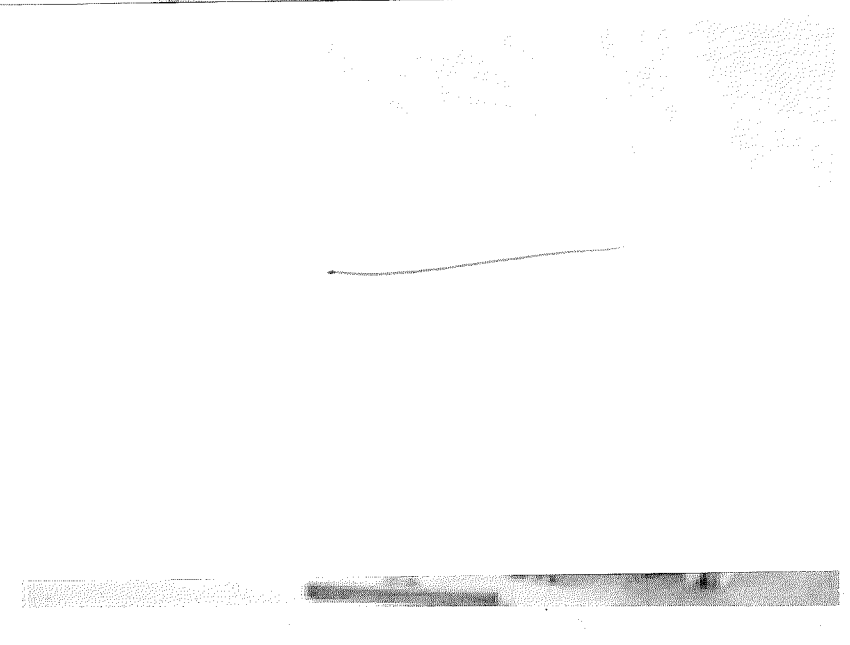


Photo : # 10

Date 2010-03-05

Identification :
Présence de
déversement.

Note : Vacuum 2000
inc. 1500, boul.
Foucault, St-Charles
de Drummond, QC


SYLVIE THIFFEAULT

Photo : # 11

Date 2010-03-05

Identification :
Présence de
déversement.

Note : Vacuum 2000
inc. 1500, boul.
Foucault, St-Charles
de Drummond, QC


SYLVIE THIFFEAULT

Photo : # 12

Date 2010-03-05

Identification :
Réservoir de 1000
litres vide entreposé à
l'extérieur (avec
bouchon)

Note : Vacuum 2000
inc. 1500, boul.
Foucault, St-Charles
de Drummond, QC


SYLVIE THIFFEAULT

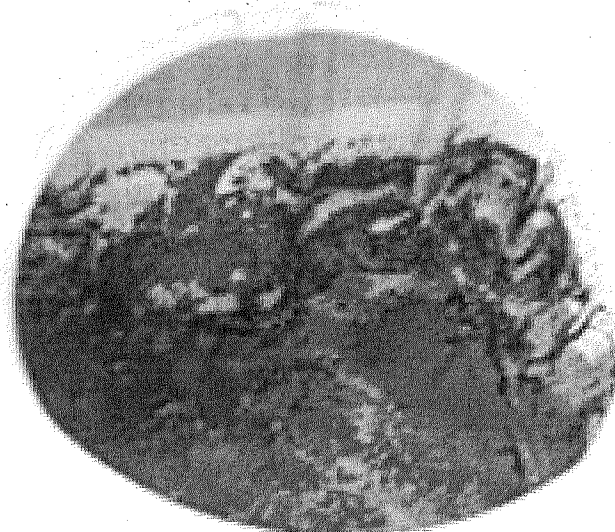


Photo : # 13

Date 2010-03-05

Identification : Deux
Réservoirs de 1000
litres vide entreposés
à l'extérieur (avec
bouchons)

Note : Vacuum 2000
inc. 1500, boul.
Foucault, St-Charles
de Drummond, QC


SYLVIE THIFFEAULT



Photo : # 14

Date 2010-03-05

Identification : Citerne
de boues de fosses
sceptiques située au
nord-ouest du
bâtiment

Note : Vacuum 2000
inc. 1500, boul.
Foucault, St-Charles
de Drummond, QC


SYLVIE THIFFEAULT

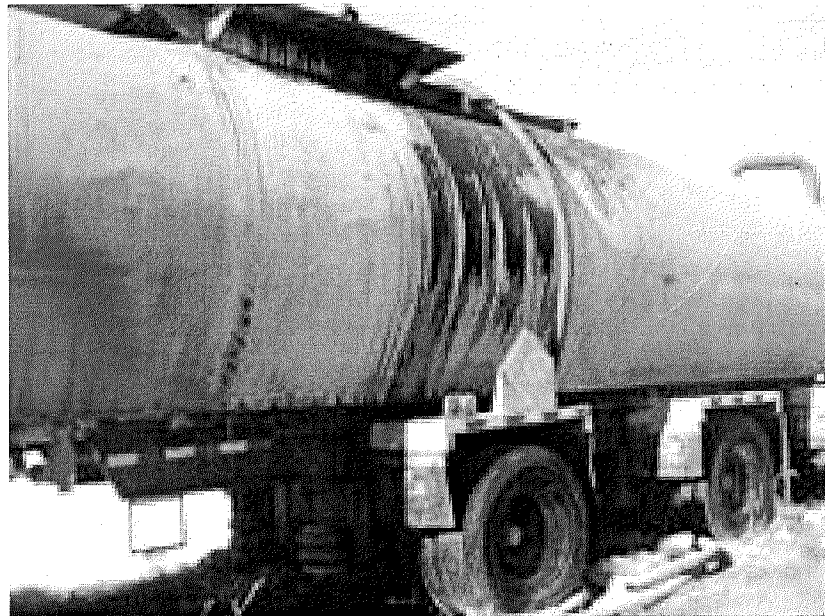


Photo : # 15

Date 2010-03-05

Identification :
Présence de
déversement au sol
sous la citerne.

Note : Vacuum 2000
inc. 1500, boul.
Foucault, St-Charles
de Drummond, QC


SYLVIE THIFFEAULT



Photo : # 16

Date 2010-03-05

Identification : Devant
les deux portes de
Vacuum 2000 inc

Note : Vacuum 2000
inc. 1500, boul.
Foucault, St-Charles
de Drummond, QC

SYLVIE THIFFEAULT



Photo : # 17

Date 2010-03-05

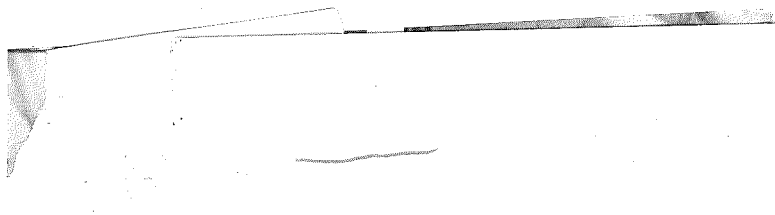
Identification : Drain
de plancher ouvert.

Note : Vacuum 2000
inc. 1500, boul.
Foucault, St-Charles
de Drummond, QC

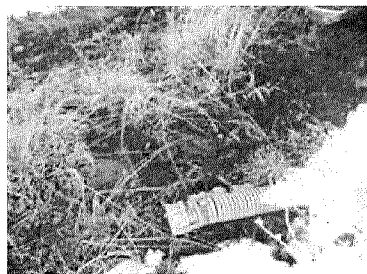
SYLVIE
THIFFEAULT

23-24

23-24



23-24



49

Vacuum 2000 inc.
St-Charles de Drummond QC



- Lieux sélectionnés
- Milieu hydrique
- Lieu d'élevage
- Exploitation des ressources
- Immeuble
- Industrie
- Lieu de traitement
- Lieu d'entreposage
- Matières résiduelles
- Autres lieux
- Lieu inactif
- Composantes - Lieux sélectionnés
- Composante

Orthos actuelles 1996-2008
Vacuum 2000 inc.
+ 45° 54' 33.43", -72° 28' 52.78"



70 m

Source(s) des données :

Développement durable,
Environnement
et Parcs
Québec
Centre-du-Québec - Secteur industriel (C)

© Gouvernement du Québec, 2010

Préparé par :
Sylvie Thiffault
2010-03-15

23-24